

**An Ghearmáin – Museum construction work – TPB.311.04 Baumeister III Rohbau
Sprinklerzentrale inkl. Verbau (NV07-NA04)
OJ S 229/2024 25/11/2024
Fógra maidir le mionathrú conartha
Oibreacha**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

R-phost: bauabteilung@deutsches-museum.de

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: TPB.311.04 Baumeister III Rohbau Sprinklerzentrale inkl. Verbau (NV07-NA04)

Cur síos: Der Sammlungsbau - Realisierungsabschnitt 2 wird im Rahmen der Sanierung brandschutztechnisch ertüchtigt, die Infrastruktur sowie die technische Gebäudeausrüstung saniert bzw. weitgehend erneuert. Sanierung Sammlungsbau: TPB.311.04 Baumeister III Rohbau Sprinklerzentrale inkl. Verbau

Aitheantóir an nós imeachta: e91d6104-7b55-40e1-bfab-9a0f335921c3

Aitheantóir inmheánach: RuV-11000-2023-019

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45212313 Museum construction work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Museumsinsel 1

Baile: München

Cód poist: 80538

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Nicht präqualifizierte Unternehmen müssen über das mit dem Angebot abzugebende Formblatt 124 zusätzlich Eigenerklärungen zu: -Eintragungen in die Handwerksrolle/Industrie und Handwerkskammer (wenn Verpflichtung besteht) - Ausschlussgründen -Insolvenzverfahren und Liquidation -zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung -zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft abgeben *** Für nicht präqualifizierte Unternehmen gilt ferner: Der Auftraggeber behält sich vor, von den Bietern der engeren Wahl zu den Eigenerklärungen entsprechende Nachweise und Belege anzufordern. Dies betrifft insbesondere folgende Nachweise: -Referenznachweise (Seite 3 des Formblatts 444) -Eigenerklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal -Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer -Rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das

Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde) -Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt -Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz -Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen, -Vorname, Name, Geburtsdatum und Geburtsort aller Geschäftsführer und Prokuristen -Nachweise hinsichtlich einer eventuell durchgeführten Selbstreinigung *** Hinsichtlich der Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Sozialversicherungsbeiträge kann auch von präqualifizierten Unternehmen grundsätzlich eine zusätzliche Bescheinigung verlangt werden. Auf gesondertes Verlangen sind für Nachunternehmer/andere Unternehmen Nachweise zur Eignung (PQ-Nummer oder Eigenerklärung nach 124 sowie entsprechende Nachweise) sowie eine Verpflichtungserklärung (Formblatt 236) abzugeben. *** Die gesamte Kommunikation während des Vergabeverfahrens wird ausschließlich über die unter Ziffer I.3 angegebene Vergabepattform geführt. Um Bieterfragen stellen, Bieterinformationen erhalten und ein elektronisches Angebot abgeben zu können ist eine Registrierung auf der Vergabepattform erforderlich. Es ist zu beachten, dass die Kommunikation auch nach Ablauf der Teilnahmefrist /Angebotsfrist, z.B. zum Zwecke der Nachforderung von Unterlagen, der Aufklärung oder der Aufforderung zur Angebotsabgabe ausschließlich über die Vergabepattform geführt wird. Da in diesem Zusammenhang Fristen gesetzt werden können, die im Falle der Nichteinhaltung den Ausschluss bedingen, obliegt es dem Bewerber/Bieter, sich stets tagesaktuell darüber zu informieren, ob entsprechende Mitteilungen für sie auf der Plattform hinterlegt sind. Dies umfasst auch die Prüfung von SPAM-Mail-Ordnern. Die Versäumung derart bekanntgegebener Fristen geht zu Lasten des Bieters/Bewerbers.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: TPB.311.04 Baumeister III Rohbau Sprinklerzentrale inkl. Verbau

Cur síos: Das LV beinhaltet den Rohbau inkl. Verbau für die Errichtung der Sprinklerzentrale im Museumshof des Deutschen Museums. Darin enthalten sind folgende Leistungen:

Baustelleneinrichtung Erdarbeiten, Aushub, Verfüllen und Sicherungsmaßnahmen

Verbauarbeiten, Trägerbohlverbau inkl. Rückbau Kanalarbeiten, Grundleitungen, Schächte,

Elektroverlegearbeiten Abbrucharbeiten Bestandstunnel und Schächte Beton und

Stahlbetonarbeiten Abdichtungs- und Dämmarbeiten Gerüstarbeiten

Aitheantóir inmheánach: RuV-11000-2023-019

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45212313 Museum construction work

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: keine

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Museumsinsel 1

Baile: München

Cód poist: 80538

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 170 Laethanta

5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: Nicht präqualifizierte Unternehmen müssen über das mit dem Angebot

abzugebende Formblatt 124 zusätzlich Eigenerklärungen zu: -Eintragungen in die

Handwerksrolle/Industrie und Handwerkskammer (wenn Verpflichtung besteht) -

Ausschlussgründen -Insolvenzverfahren und Liquidation -zur Zahlung von Steuern, Abgaben

und Beiträgen zur Sozialversicherung -zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

abgeben *** Für nicht präqualifizierte Unternehmen gilt ferner: Der Auftraggeber behält sich

vor, von den Bietern der engeren Wahl zu den Eigenerklärungen entsprechende Nachweise

und Belege anzufordern. Dies betrifft insbesondere folgende Nachweise: -Referenznachweise

(Seite 3 des Formblatts 444) -Eigenerklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren

jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra

ausgewiesenem Leitungspersonal -Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und

Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und

Handelskammer -Rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das

Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde) -Unbedenklichkeitsbescheinigung

der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist -

Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls

das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt -Freistellungsbescheinigung nach § 48b

Einkommensteuergesetz -Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des

zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen, -Vorname, Name,

Geburtsdatum und Geburtsort aller Geschäftsführer und Prokuristen -Nachweise hinsichtlich

einer eventuell durchgeführten Selbstreinigung *** Hinsichtlich der Zahlung von Steuern und

Abgaben sowie der Sozialversicherungsbeiträge kann auch von präqualifizierten Unternehmen

grundsätzlich eine zusätzliche Bescheinigung verlangt werden. Auf gesondertes Verlangen

sind für Nachunternehmer/andere Unternehmen Nachweise zur Eignung (PQ-Nummer oder

Eigenerklärung nach 124 sowie entsprechende Nachweise) sowie eine

Verpflichtungserklärung (Formblatt 236) abzugeben. *** Die gesamte Kommunikation während

des Vergabeverfahrens wird ausschließlich über die unter Ziffer I.3 angegebene

Vergabepattform geführt. Um Bieterfragen stellen, Bieterinformationen erhalten und ein

elektronisches Angebot abgeben zu können ist eine Registrierung auf der Vergabepattform

erforderlich. Es ist zu beachten, dass die Kommunikation auch nach Ablauf der Teilnahmefrist

DE Standardformular 2 – Auftragsbekanntmachung 8 /Angebotsfrist, z.B. zum Zwecke der

Nachforderung von Unterlagen, der Aufklärung oder der Aufforderung zur Angebotsabgabe

ausschließlich über die Vergabepattform geführt wird. Da in diesem Zusammenhang Fristen

gesetzt werden können, die im Falle der Nichteinhaltung den Ausschluss bedingen, obliegt es

dem Bewerber/Bieter, sich stets tagesaktuell darüber zu informieren, ob entsprechende

Mitteilungen für sie auf der Plattform hinterlegt sind. Dies umfasst auch die Prüfung von SPAM-

Mail-Ordern. Die Versäumung derart bekanntgegebener Fristen geht zu Lasten des Bieters

/Bewerbers.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: siehe Vergabeunterlagen ***

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind.

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Regierung von Oberbayern

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Sofern sich ein am Auftrag interessierter Bieter durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen bei der Vergabestelle des Deutschen Museums zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden. Gem. § 134 GWB werden Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in Textform informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischen Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Eagraíocht a n-úsáidtear a buiséad chun íoc as an gconradh: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Eagraíocht a dhéanann an íocaíocht: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

6. Torthaí

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 1 664 874,68 EUR

6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0000

6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

Buaiteoir12:

Ainm oifigiúil: Probat Bau AG

Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: TPB.311.04 Baumeister III Rohbau Sprinklerzentrale inkl. Verbau

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0000

Luach an tairisceana: 1 288 214,46 EUR

Rangaíodh an tairiscint: tá

Rangaigh i liosta na mbuaiteoirí: 1

Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: TPB.311.04 Baumeister III Rohbau Sprinklerzentrale inkl. Verbau
An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 06/06/2023
Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Deutsches Museum von Meisterwerken der
Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

7. Modhnú

7.1. Modhnú

Aitheantas an fógra roimhe seo de bhronnadh conradh: 375984-2023

Aitheantas an chonartha athraithe: CON-0000

An chúis leis an modhnú: Gá le breis oibreacha, seirbhísí nó le soláthairtí ón gconraitheoir bunaidh

Cur síos: Im Bauverlauf (Aushub Sprinklertank) wurden zusätzliche Leistungen für den Transport, die Zwischenlagerung und die Entsorgung des Bodens erforderlich. Das Aushubmaterial wurde nach Beprobung als DK 0 und DK 1 klassifiziert. Die begrenzten Lagerflächen im Museumshof und auf der Baustelle waren nicht ausreichend um die Termine zur Fertigstellung der Baugrube bis Ende des Jahres zu gewährleisten. Diese zusätzlichen Leistungen waren nicht Bestandteil im ursprünglichen Leistungsverzeichnis. Ein Wechsel des Auftragnehmers im Rahmen einer Neuausschreibung kann aus wirtschaftlichen und technischen Gründen nicht erfolgen und wäre mit erheblichen Schwierigkeiten oder beträchtlichen Zusatzkosten verbunden gewesen.

7.1.1. Athraigh

Cur síos ar na modhnuithe: NV07_NA04 Zwischenlager u. Entsorgung Aushubmaterial Der Wert dieser Auftragsänderung beträgt 250.539,62 Euro netto. Der Gesamtauftragswert vor dieser Änderung beträgt 1.414.335,06 Euro netto. Der Gesamtauftragswert nach dieser Änderung beträgt 1.664.874,68 Euro netto.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Uimhir chlárúcháin: USt-IdNr:DE129523605

Roinn: Bauabteilung

Seoladh poist: Museumsinsel 1

Baile: München

Cód poist: 80538

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Bauabteilung

R-phost: bauabteilung@deutsches-museum.de

Teil.: +49 89 2179658

Facs: +49 89 2179461

Seoladh idirlín: <https://www.deutsches-museum.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha

Eagraíocht a n-úsáidtear a buiséad chun íoc as an gconradh

Eagraíocht a dhéanann an íocaíocht

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Regierung von Oberbayern
Uimhir chlárúcháin: USt-IdNr:DE811335517
Seoladh poist: Maximilianstraße 39
Baile: München
Cód poist: 80538
Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Vergabekammer Südbayern
R-phost: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Teil.: +49 89 21762411
Facs: +49 89 21762847
Seoladh idirlín: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Probat Bau AG
Uimhir chlárúcháin: USt-IdNr:DE300539944
Seoladh poist: Weißenfelder Straße 1
Baile: Feldkirchen - München
Cód poist: 85622
Foroinn tíre (NUTS): München, Landkreis (DE21H)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: bau@probat.ag
Teil.: +49 89 9010830
Facs: +49 89 90108310
Seoladh idirlín: <https://www.probat.ag>
Róil na heagraíochta seo:
Tairgeoir
Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0000

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: c7daf9ac-4365-4ca8-8e4e-6f4325638073 - 01

Cineál na foirme: Mionathrú conartha

Cineál an fhógra: Fógra maidir le mionathrú conartha

Fochineál an fhógra: 38

Dáta seolta an fhógra: 22/11/2024 00:00:00 (UTC+1)

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 715954-2024

Uimhir eagráin IO S: 229/2024

Dáta foilsithe: 25/11/2024